

Jakarta, 16 Juli 2013
No. 871/F30120/2013-S6

Attachment : -
Subject : **Invitation to bid (Small LPG Pressurized)**

Dear Sir,

PT. PERTAMINA (PERSERO), Marketing & Trading Directorate – Shipping, hereby invites Ship Owners/Brokers to bid for a trading vessel, with the following specification, term, and condition:

AA. Open Bid System

This bid shall be proceed by an open bid system, therefore we invite all reputable shipping company as owner or as broker/agent to participate in this bid without necessarily required to provide Pertamina Bid Registration (Surat Keterangan Terdaftar/SKT).

Detail terms and conditions of the bid procedure will be presented at the prebid meeting agenda with the schedule as mentioned in this invitation to bid.

BB. Technical Specifications LPG Pressurized

1.	DWT / Hull	:	About	3,600 MT
2.	Year of Built & Flag	:	1990 up /	Indonesia
3.	COT Capacity (98%)	:	Min.	3,400 M ³
4.	Safe Draft	:	Max.	5.5 M
5.	LOA	:	Max.	100 M
6.	Speed	:	Min	10 Knots
7.	Type of Cargo	:	Propane, Butane, LPG Pressurized Mix, Propylene	
8.	Cargo Segregation	:	Min	1 Grade
9.	Derrick / Crane	:	Min. 2 x 0.9 Tons	
10.	Discharging Rate / Pressure	:	Min. 200 M ³ /hour & Press 11 kgf/cm ²	
11.	Loading Rate	:	Min. 200 M ³ /hour	
12.	Cargo Pump	:	Min	2 Units
13.	Segregated Ballast Tank	:	Required	
14.	Bunker Consumption	:	MFO 380 Cst & MDO Spek Pertamina	
15.	Terminal Approval	:	Chevron, Hess – Ujung Pangkah	
16.	Trading Area	:	Indonesian Water	
Additional Requirement				
17.	Vessel Tracking	:	Required and Compatible with Pertamina Vessel Tracking	
18.	Internet on Board	:	Required	
19.	Lube Oil	:	Pertamina Product	

No. /F30120/2013-S6

CC. Time Charter Term and Conditions

1.	Unit Vessel	:	1 (one) Unit
2.	Main Charter Periode	:	3 Months
3.	Charterers Option Period	:	1+1 Month
4.	Laycan	:	15 – 20 August 2013
5.	Unavoidable Transportation Loss	:	Max 0.09% / grade
6.	Klausul Substitusi	:	Required
7.	Charter Party	:	Pertatime III
8.	Pertamina Safety Approval	:	Required
9.	Revetting applied every	:	- 1 (one) year for vessel with YOB 0-5 years - 6 (six) months for vessel with YOB above 5 years

DD. Other Terms and Conditions & the Bid Schedule

1. The Terms of Reference (ToR) shall be available to be downloaded at our website <http://www.pertamina.com/ShippingProcurement.aspx>.
2. Bidding Schedule :

AGENDA	DATE	TIME	TEMPAT
Pre Bid Meeting	25 July 2013	10.00 WIB	PT. PERTAMINA (PERSERO) Marketing & Trading Directorate – Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34, Tg. Priok Jakarta 7th Floor Meeting Room
Closing Meeting	13 August 2013	10.00 WIB	

CONTACT PERSON			
CHARTERING DEPT.			S M R DEPT.
Arief K. Risdianto +6221 4301086 Ext 8467 +628161652408 (Mobile) arief.risdianto@pertamina.com	Yenni Rahmawati +62 21 430 1086 ext. 8410 +62 813 86054056 (mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) yenni.rahmawati@pertamina.com	Sukarna +6221 4301086 Ext 8550 0813 1474 7064 (Mobile) sukarna1@pertamina.com	Tommy Timisela +6221 4301086 Ext 8274 081384004732 (Mobile) tommy.timisela@pertamina.com